

Cập nhật cộng đồng

Thứ Hai, 28 Tháng Chín, 2026 | 8:00 giờ sáng

- Xin chào, Tôi là Thị trưởng Thành phố Garden Grove, Stephanie Klopfenstein.
- Hôm nay, tôi có mặt cùng các đồng nghiệp trong Hội đồng Thành phố, bao gồm:
 - Các thành viên Hội đồng Thành phố có mặt tại đây
- Cùng với sự có mặt các thành viên trong đội ngũ lãnh đạo của Thành phố và các đối tác an toàn công cộng, những người đã đóng vai trò quan trọng trong việc ứng phó với tình huống khẩn cấp này:
 - Tổng Quản trị Thành phố Lisa Kim
 - Phó Tổng Quản trị Thành phố Matt West
 - Cảnh sát trưởng Amir El-Farra và Phó Cảnh sát Brian Dalton
 - Sở Trưởng OCFA Craig Covey
- Hội đồng Thành phố gần đây đã tuyên bố gia hạn tình trạng khẩn cấp tại địa phương liên quan đến sự việc rò rỉ hoá chất xảy ra vào Tháng Năm.

- Điều này không có nghĩa là có một mối đe dọa mới hoặc có sự gia tăng nguy hiểm đối với cộng đồng.
- Điều này cho phép Thành phố tiếp tục phối hợp và khắc phục hậu quả cần thiết.
- Sáng nay, tôi có mặt tại đây để truyền đạt một thông điệp quan trọng liên quan đến GKN Aerospace và những ứng phó liên tục của Thành phố đối với sự cố rò rỉ hoá chất nguy hiểm xảy ra vào Tháng Năm.
- Chúng tôi đã nghe ý kiến từ các thành viên trong cộng đồng Garden Grove, những người lo ngại sau khi nghe thông tin GKN tuyên bố sẽ khôi phục toàn bộ hoạt động tại cơ sở ở Garden Grove vào ngày 28 Tháng Chín.
- Tôi muốn nói rõ: Cơ sở GKN tại Garden Grove không thể và sẽ không khôi phục toàn bộ hoạt động vào ngày 28 Tháng Chín.
- Ngày 28 Tháng Chín là ngày do GKN tự công bố.
- Ngày này không được Thành phố Garden Grove phê duyệt.

- Sự cố xảy ra tại nhà máy GKN Aerospace tại Garden Grove vào Tháng Năm liên quan đến việc một bồn chứa có áp suất chứa đầy MMA dạng lỏng bị hỏng.
- Kể từ sau sự cố, GKN chưa được phép khôi phục quy trình sản xuất MMA liên quan đến sự cố xảy ra vào Tháng Năm.
- Tôi muốn cộng đồng chúng ta hiểu rõ rằng GKN không thể khôi phục quy trình này bằng cách công bố ngày mở cửa trở lại.
- Vẫn còn những vấn đề quan trọng về an toàn, quy định và việc tuân thủ cần được giải quyết.
- Quan trọng nhất, như GKN đã thông báo, kế hoạch an toàn theo lệnh của tòa án vẫn chưa được phê duyệt.
- Theo thông tin do GKN cung cấp, trước khi quy trình này có thể được khởi động trở lại, công ty phải tuân theo một kế hoạch an toàn được giám sát độc lập và được tòa án phê duyệt, đồng thời phải tuân thủ các yêu cầu của cơ quan quản lý.
- Kế hoạch an toàn phải được đệ trình lên Tòa Thượng thẩm để phê duyệt; việc này vẫn chưa được thực hiện.
- Công việc này nhằm bảo vệ không chỉ cộng đồng xung quanh mà còn cả những người làm việc tại GKN mỗi ngày.

- Nhân viên GKN xứng đáng được làm việc trong một môi trường nơi các biện pháp bảo vệ cần thiết đã được triển khai và tất cả các yêu cầu về an toàn đã được giải quyết ổn thỏa.
- Kế hoạch an toàn không phải là vấn đề duy nhất chưa giải quyết.
- Thành phố đang tiếp tục giải quyết một số vấn đề liên quan đến việc thực thi các quy định của bộ luật và tuân thủ các yêu cầu.
- Mặc dù đã có tiến triển, những vấn đề này phải được giải quyết đầy đủ trước khi hoạt động sản xuất MMA có thể được khởi động trở lại.
- Chúng tôi nhận thức rõ mức độ nghiêm trọng của trách nhiệm giám sát này.
- Chúng tôi sẽ dành đủ thời gian cần thiết để thực hiện công việc quan trọng này một cách kỹ lưỡng và cẩn trọng vì lợi ích của cộng đồng chúng ta.
- Quan điểm của Thành phố ngay từ ngày đầu tiên đã luôn rõ ràng: GKN phải chịu trách nhiệm và phải giải trình về việc đã đặt tính mạng và tài sản của người dân Garden Grove cũng như các cộng đồng lân cận vào tình trạng nguy hiểm.

- Cho đến nay, chúng tôi vẫn chưa thấy trách nhiệm này được thực hiện đầy đủ.
- Hầu như quý vị có thể đã biết, GKN đã công bố một chương trình bồi thường với tổng giá trị lên đến \$100 triệu đô.
- Chương trình này sẽ giúp bồi thường cho những cá nhân và doanh nghiệp đủ điều kiện bị ảnh hưởng bởi đợt sơ tán hồi Tháng Năm.
- Các khoản bồi hoàn sẽ bao gồm một số chi phí và tổn thất nhất định, chẳng hạn như chi phí khách sạn, ăn uống, đi lại, tiền lương bị mất và tổn thất do không thể sử dụng tài sản.
- Tuy nhiên, tính đến hôm nay, chương trình tiếp nhận yêu cầu bồi thường này vẫn chưa được triển khai.
- Người dân và doanh nghiệp bị ảnh hưởng vẫn chưa thể nộp yêu cầu bồi thường.
- Thành phố hoan nghênh cam kết của GKN trong việc bồi thường cho các thành viên trong cộng đồng, nhưng việc công bố bồi thường chỉ là bước khởi đầu.
- Những người thực sự chịu tổn thất tài chính phải có khả năng nộp yêu cầu bồi thường và nhận được khoản bồi thường của mình.

- Hãy truy cập GKNNGG.com để nhận thông tin cập nhật mới nhất từ GKN Aerospace về chương trình bồi thường.
- Vẫn còn một cam kết khác của GKN chưa được thực hiện.
- Sau sự cố xảy ra vào Tháng Năm, GKN đã cam kết tổ chức một buổi hội thảo công khai với cộng đồng.
- Cho đến nay, điều đó vẫn chưa diễn ra.
- Thành phố cũng mong đợi GKN thực hiện hoạt động đối thoại và tiếp xúc rộng rãi với công chúng như công ty đã cam kết.
- Với tác động to lớn mà sự cố này đã gây ra cho cộng đồng chúng ta, việc người dân mong đợi một diễn đàn công khai để đặt câu hỏi về những vấn đề sau đây là hoàn toàn hợp lý
 - Chương trình bồi thường;
 - Điều gì đã xảy ra;
 - Những gì đã được thay đổi;
 - Và những biện pháp nào sẽ được thực hiện để ngăn ngừa sự cố tương tự xảy ra lần nữa.

- Tóm lại, GKN không thể tiếp tục quy trình sản xuất MMA liên quan đến sự cố xảy ra vào Tháng Năm cho đến khi chứng minh được rằng quy trình này có thể được vận hành một cách an toàn.
- Trước khi quy trình này có thể được khởi động trở lại:
 - Kế hoạch an toàn được đề xuất phải hoàn tất các thủ tục cần thiết để được tòa án phê duyệt.
 - Các vấn đề còn tồn đọng liên quan đến việc thực thi và tuân thủ các quy định của Thành phố phải được giải quyết.
 - Tất cả các yêu cầu về an toàn và quy định hiện hành phải được đáp ứng đầy đủ.
- Thành phố hoan nghênh cơ hội được tham gia vào quá trình xây dựng và hoàn thiện kế hoạch an toàn được đề xuất. Bất kỳ kế hoạch cuối cùng nào cũng phải đáp ứng các yêu cầu của Thành phố, bảo đảm quyền hạn quản lý theo quy định của địa phương và tính đến những công việc tuân thủ đang được tiến hành.
- Ngoài các vấn đề về an toàn và tuân thủ, Thành phố cũng mong muốn GKN thực hiện đầy đủ những cam kết của mình đối với các cư dân và doanh nghiệp bị ảnh hưởng.

- Thành phố Garden Grove sẽ tiếp tục phối hợp với County và các cơ quan có trách nhiệm khác, đồng thời thực hiện các trách nhiệm giám sát độc lập của mình.
- Chúng tôi cũng sẽ tiếp tục cập nhật thông tin cho cộng đồng trong lúc tiến triển quá trình.
- Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập ggcity.org.
- Xin cảm ơn quý vị đã theo dõi.